

Poland-Toruń: District-heating mains construction work**OJ S 135/2023 17/07/2023****Contract award notice – utilities****Works****Legal Basis:**

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: PGE Toruń S.A.

National registration number: KRS: 0000021671

Postal address: ul. Ceramiczna 6

Town: Toruń

NUTS code: PL613 Bydgosko-toruński

Postal code: 87-100

Country: Poland

Contact person: Joanna Szrejber

E-mail: Joanna.Szrejber@gkpge.pl

Telephone: +48 583484584

Internet address(es):Main address: www.pgeenergiasciepla.plAddress of the buyer profile: <https://swpp2.gkpge.pl>**I.6. Main activity**

Electricity

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Budowa sieci ciepłowniczej do budynków mieszkalnych przy ul. Pod Dębową Górą w Toruniu (Polna ZGM) - etap II i III" realizowana w ramach projektu POIS.01.06.02-00-0024/16

Reference number: POST/PEC/PEC/ZNW/00202/2023

II.1.2. Main CPV code

45232140 District-heating mains construction work

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia jest budowa sieci ciepłowniczej do budynków mieszkalnych przy ul. Pod Dębową Górą w Toruniu (Polna ZGM) - etap II i III" realizowana w ramach projektu POIS.01.06.02-00-0024/16 pn. „Przyłączenie obiektów do sieci ciepłowniczej na terenie miasta Torunia w celu zwiększenia wykorzystania wysokosprawnej kogeneracji - projekt podstawowy”, zadanie „Przyłączenie do sieci ciepłowniczej osiedla Polna ZGM”. Szczegółowy opis przedmiotu Zamówienia stanowi Załącznik nr 1 do SWZ.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 246 000,00 PLN

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL613 Bydgosko-toruński

Main site or place of performance: Toruń – północna część, w rejonie ul. Pod Dębową Górą.

II.2.4. Description of the procurement

Zakres przedmiotu zamówienia obejmuje II i III etap zadania związanego z budową odcinków sieci ciepłowniczej celem zasilenia w ciepło budynków przy ul. Pod Dębową Górą (Polna ZGM).

W zakres etapu II wchodzi budowa odcinka sieci ciepłowniczej od punktu „B” do punktu „C” (bez odcinka od pkt „S8” do pkt „S9”), o średnicach DN80 i DN65 zgodnie ze schematem montażowym – plik o nazwie „ETAP OD B DO C MONTAŻ”. Punkt „B” jest miejscem zakończenia etapu I wykonanego w roku 2022, natomiast w pkt „C” usytuowana jest studnia zaworowa z zaworami DN65.

Całość prac etapu II należy wykonać zgodnie z projektem technicznym pn.: „Budowa osiedlowej sieci ciepłowniczej na potrzeby projektowanych budynków mieszkalnych B1, B2, B3, B4, B5, B6, B7 oraz B8 przy ul. Pod Dębową Górą w Toruniu (Polna ZGM) - ETAP II od B do C” - załącznik nr 1 do OPZ.

W zakres etapu III wchodzi budowa odcinka sieci ciepłowniczej i przyłączy ciepłych od punktu „C” do punktu „D”, o średnicach DN65, DN50 i DN40 zgodnie ze schematem montażowym – plik o

nazwie „ETAP OD C DO D MONTAŻ”. Punkt „C” jest miejscem podziału etapów II i III. W zakres tego etapu wchodzi studnia zaworowa z zaworami DN65.

Całość prac etapu III należy wykonać zgodnie z projektem technicznym pn.: „Budowa osiedlowej sieci ciepłowniczej na potrzeby projektowanych budynków mieszkalnych B1, B2, B3, B4, B5, B6, B7 oraz B8 przy ul. Pod Dębową Górą w Toruniu (Polna ZGM) - ETAP III od C do D.” - załącznik nr 1 do OPZ.

W zakres przedmiotu zamówienia wchodzi m.in.:

- 1) Dostawa materiałów, budowa i uruchomienie sieci ciepłowniczej zgodnie z przedmiotową dokumentacją projektową;
- 2) Budowa dwóch studni zaworowych z zaworami preizolowanymi o średnicy DN65;
- 3) Wykonanie niezbędnych przełączeń i odcięć uzgodnionych z Zamawiającym, umożliwiających ograniczenie przerw w dostawie ciepła do Odbiorców;
- 4) Opracowanie dokumentacji powykonawczej;
- 5) Zapewnienie rozładunku, miejsca składowania materiałów niezbędnych dla budowy sieci zgodnie z projektem technicznym oraz zapewnienie sprzętu niezbędnego do kompleksowej realizacji zadania;
- 6) Transport materiałów na teren budowy winien się odbywać na koszt i staraniem Wykonawcy, zgodnie z obowiązującymi przepisami bhp,
- 7) Badanie geologiczne zagęszczenia gruntu w strefie ciągów komunikacyjnych (jezdnie i chodniki);
- 8) Realizacja warunków wynikających z uzgodnień lub oświadczeń o udostępnieniu nieruchomości na czas robót budowlanych oraz celem trwałej lokalizacji urządzeń

ciepłowniczych z właścicielami nieruchomości oraz gestorami innych sieci i infrastruktury technicznej;

9) Poniesienie przez Wykonawcę opłat, dzierżaw, odszkodowań i kosztów związanych z prowadzeniem prac na Starówce miasta Torunia;

10) Rozbiórka istniejącego budynku w zakresie etapu II zgodnie z pkt 8 Przedmiaru robót – etap II;

11) Zakres przedmiotu zamówienia określa kosztorys nakładczy oraz właściwa dokumentacja, będąca w posiadaniu Zamawiającego - wersja drukowana do wglądu i wersja elektroniczna – Załącznik nr 1 opisu przedmiotu zamówienia (OPZ).

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Gwarancja / Weighting: 5%

Price - Weighting: 95%

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project: Umowa o dofinansowanie nr POIS.01.06.02-00-0024/16-00 dla projektu pn. Przyłączenie obiektów do sieci ciepłowniczej na terenie miasta Torunia w celu zwiększenia wykorzystania wysokosprawnej kogeneracji - projekt podstawowy.

II.2.14. Additional information

Zamówienie będzie realizowane od dnia 05.07.2023 r. do dnia 29.08.2023 r.

Zamawiający wymaga zatrudnienia przez Wykonawcę lub Podwykonawcę na podstawie umowy o pracę osób wykonujących czynności wskazane w CZĘŚĆ I – SZCZEGÓŁOWA, ust. II, pkt 2.1, ppkt 2.1.1 OPZ – Załącznika nr 1 do SWZ.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2023/S 051-150981](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a periodic indicative notice

Section V: Award of contract

Contract No: 3310144800

Title:

Wykonanie Prac (w tym Robót Budowlanych) w ramach realizacji zadania pn. Budowa sieci ciepłowniczej do budynków mieszkalnych przy ul. Pod Dębową Górą w Toruniu (Pólna ZGM) – etap II i III

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

05/07/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 4

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Firma Ciepłownicza "Energosan" M. Jaskowski Spółka Jawna

National registration number: 8761929392

Town: Grudziądz

NUTS code: PL616 Grudziądzki

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 246 000,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

V.2.6. Price paid for bargain purchases

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: www.uzp.gov.pl/kio

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu Zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów

Ustawy PZP, przysługują środki ochrony prawnej określone w Dziale IX Ustawy PZP. Środki ochrony prawnej wobec Ogłoszenia wszczynającego Postępowanie o udzielenie Zamówienia oraz Dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 Ustawy PZP, oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: www.uzp.gov.pl/kio

VI.5. Date of dispatch of this notice

12/07/2023